

# Lieber Weihnachtsmann, ich wünsche mir...

... viele neue Mitglieder in den Freiwilligen Feuerwehren in Schleswig-Holstein. "Flori Feuer" ist das neue Maskottchen der Ratekauer Feuerwehr. Als jüngstes Mitglied weiß der putzige Drache, wie wichtig es ist, die Einsatzkräfte personell zu verstärken. Nur so kann der Brandschutz auch weiterhin gesichert werden.





Gala-Silvester-Menü

1. Sitzung (17.45 – 19.45 Unr)
2. Sitzung (20.00 – 22.00 Uhr)

★ ₹ 44,90 p. P.



Reservierungen erwünscht – Telefon: 04503/352624 www.sol-y-mar.de (direkt an der Ostsee Therme)

#### Grußwort der Gemeinde Ratekau zu Weihnachten und zum Jahreswechsel



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr neigt sich dem Ende entgegen und die Blicke sind bereits auf die bevorstehenden Feiertage gerichtet. Wir hoffen alle auf eine besinnliche Zeit fernab der alltäglichen Hektik und Routine. So suchen wir die Nähe zur Familie und Freunden und erinnern uns dabei an die Bedeutung des Weihnachtsfestes, welches auch die wichtigen Werte des Lebens mit symbolisiert: Mitmenschlichkeit, Gemeinschaft und Frieden. Die oft gewünschte Besinnung zur Weihnachtszeit ist dabei eine Möglichkeit, sich dessen bewusst zu werden, das eigene Glück zu erkennen oder an diejenigen zu denken, denen dieses nicht zuteil wird.

Ganz besonders in diesem Jahr standen wir vor der großen Herausforderung, Hilfesuchende zu unterstützen und den Geflüchteten aus den Kriegsgebieten den ersten Start in ein neues Leben zu ermöglichen. Dabei gilt unser ausdrücklicher Dank allen ehrenamtlich Tätigen, die der Gemeindeverwaltung bei dieser Aufgabe helfen.

Daneben wurden viele weitere Projekte vollzogen bzw. begleitet - stets mit der Maßgabe, zum Wohle unserer Gemeinde zu wirken. Dazu zählen u.a. die Erarbeitung eines umfassenden Inklusionsplanes im Sinne der Barrierefreiheit, die aktive Beteiligung zum Trassenverlauf der 380 kV Ostküstenleitung sowie der Festen Fehmarnbeltquerung oder die Ausweisung des Sielbektals zum Naturschutzgebiet. Zudem konnte mit den Bauarbeiten zur Erweiterung der Cesar-Klein-Schule und den Planungen eines neuen Feuerwehrgerätehauses für die Freiwillige Feuerwehr Ratekau begonnen werden. Hinzu kommen die Sanierung der kleinen Sporthalle in Sereetz und die notwendige Dachsanierung des Kommunalen Kinderhauses in Ratekau.

Ähnlich aufgabenreich und dynamisch wartet auch das kommende Jahr auf uns. Umso mehr sind wir dankbar, stets von den ehrenamtlichen Akteuren aus Politik, Feuerwehr, Dorfschaft, Vereinen und Organisationen begleitet zu werden. Die Lebensqualität in der Gemeinde Ratekau wird entscheidend vom bürgerschaftlichen Engagement geprägt. Unsere Anerkennung gebührt daher allen, die ihre Freizeit zum Wohle der Allgemeinheit einbringen.

Ihnen, liebe MitbürgerInnen und Freunde der Gemeinde, wünschen wir besinnliche Feiertage und für das Jahr 2016 die Erfüllung Ihrer Wünsche und vor allem Gesundheit.

Wir würden uns sehr freuen, Sie anlässlich unseres Neujahrsempfanges am 10. Januar 2016 um 11 Uhr in der Cesar-Klein-Schule in Ratekau begrüßen zu können.

Ihre

Gaby Spiller Bürgervorsteherin Thomas Keller Bürgermeister



# Weihnachten im Schnee

von Gerd Nottelmann

Eine kleine Weihnachtsgeschichte, die sich vor einigen Jahren zugetragen hat:

Schnee kann man sich jetzt kaum vorstellen; aber es gab Zeiten, da hatten wir massenhaft Schnee.

Wir erinnern uns an eine Episode in Ratekau. Wir gingen zu unserem Schlachter, um zum Fest einzukaufen. Es lag hoher Schnee. Vor dem Laden war ein Grill-Häuschen aufgebaut und der Geruch von Würstchen lag in der Luft. Da konnte man nicht vorbei gehen.

Just in dem Moment, als der Grillmeister mir das duftende Würstchen auf einem Pappteller reichte, gab es ein zischendes Geräusch und eine Dachlawine sauste auf uns hernieder

Wir, die Würstchen-Kunden, standen bis zu den Knien im Schnee, die Würstchen waren verschüttet, und wir lachten.

Wir räumten den Schnee beiseite, bekamen frische Grillwürstchen, die dann besonders köstlich schmeckten.

# Der Weihnachtsmann ist sonderbar

von Pascal Denker (9 Jahre) aus Klingberg

Der Weihnachtsmann ist sonderbar und kehrt mit seinen Geschenken ein in alle Häuser. Die Kinder haben ihn noch nie gesehn, er kommt auch nachts durch den Kamin. Er legt die Geschenke unter den Baum, und dann verschwindet er wieder aus dem Raum.



# Spende statt Weihnachtspräsente



Pansdorf. Statt ihren Kunden Weihnachtspräsente zu überreichen, haben sich Christian Laack (r.) und Frank Jordan entschieden, den Kindergartenund Krippenkindern des Kindergartens, Kleine Raupe" in Pansdorf 1.000 Euro für eine neue Nestschaukel zu spenden. Beide Handwerker ließen

bei der Spendenübergabe wissen, dass sie sich immer wieder gerne an ihre eigene Kindergartenzeit in diesem Hause zurückerinnern. Die Kinder der "Kleinen Raupe" freuen sich über je 500 Euro von den Handwerksunternehmen "Elektro Laack" und dem "Malerfachbetrieb Frank Jordan".



**Bis zum** 3. Januar:

## Musikalischer Winterzauber auf dem **Timmendorfer Platz**

Tdf. Strand. Dampfende Glühweinbecher, der Duft von Plätzchen und gebrannten Mandeln, sowie allerlei Sü-

Auf der Showbühne mitten zwischen Lose für den guten Zweck. "Ein Los koden vielen bunt geschmückten Buden unterhalten neben traditionellen Weih-

stet 1 Euro und jedes Los gewinnt," berichtet Barbara Bergmann, Vorsitzende von "Kinderherz e.V."

Neben dem täglichen Musikprogramm laden leckere Bratwurst und heiße Suppen, Glühwein, Süßes und vieles mehr zum Verweilen ein. Erstmals werden auch frische Kartoffelpuffer und Pommes angeboten.



Die Aktivgruppe für Handel und Gewerbe Timmendorfer Strand e.V. organisiert auch in diesem Jahr wieder den "Musikalischen Winderzauber" auf dem Timmendorfer Platz, worauf sich auch Joachim Nitz und Silke Szymoniak von der TSNT GmbH und Barbara Bergmann von "Kinderherz" freuen.

ßem, glückliches Kinderlachen und das festliche Leuchten von mehr als 150.000 Lichtern, das den gesamten Ort verzaubert - die herrliche Vorweihnachtszeit versetzt die Besucher in weihnachtliche Stimmung.

Alle Jahre wieder wird der musikalische Weihnachtsmarkt, der mittlerweile "Musikalischer Winterzauber" heißt, im Zentrum von Timmendorfer Strand begangen. Dieses Fest hat lange Tradition und erfreut sich mit jedem weiteren Jahr einer stetig wachsenden Fan-Gemeinde.

Diesmal geht der Winterzauber vom 17. Dezember bis einschließlich 3. Januar. Dann heißt es wieder: "Musik liegt in der Luft". Täglich ab 12 Uhr lädt die Aktivgruppe Timmendorfer Strand zum Verweilen ein. Der Weihnachtsmann kommt jeden Tag zwischen 15 und 16 Uhr und erfreut die kleinen und großen Herzen. Wer in Ruhe shoppen möchte, während sich die Kinder zum Beispiel die fünf Bärenhütten im kleinen "Bärenwald" anschauen oder mit dem Kinderkarussell fahren, kann das ab sofort auch wieder am Sonntag, dem 20. Dezember tun. Ab 12 Uhr sind die Geschäfte geöffnet. Außerdem sind die Geschäfte an folgenden Sonn- und Feiertagen geöffnet: Am Samstag, dem 26. Dezember, am Sonntag, dem 27. Dezember, am Freitag, dem 1. Januar 2016 und am Sonntag, dem 3. Januar 2016 (jeweils von 12 bis 18 Uhr). nachtsliedern täglich ab 18 Uhr alte und neue Musik-Hits die Besucher. Am Sonntag, dem 20. Dezember, findet der alljährliche Höhepunkt statt, wenn bereits ab 14 Uhr Silvio d' Anza, der Shanty-Chor "Blau-Weiße Jungs", Bianca, Andreas Wallbruch und Nicole Mühle auftreten. Um 18 Uhr folgt dann die traditionelle feierliche Ansprache von Pastor Prof. Thomas Vogel und Nicole Mühle wird das "Ave Maria" singen.

Auch in diesem Jahr wird für den "Musikalischen Winterzauber" wieder ein großes, beheiztes Zelt mit durchsichtigem Dach auf dem Timmendorfer Platz aufgebaut, damit alle Gäste trokken bleiben, falls das Wetter nicht mitspielen sollte.

Örganisiert wird der Weihnachtsmarkt von der Aktivgruppe für Handel und Gewerbe Timmendorfer Strand e.V. mit Unterstützung der TSNT GmbH.

Der diesjährige Erlös wird wieder so-zialschwachen Familien zugute kommen. Bereits im Vorfelde hat die Aktivgruppe für 2.000 Euro 40 Gutscheine à 50 Euro bei famila gekauft, die vor Weihnachten über die Gemeinde an bedürftige Familien übergeben werden.

Außerdem verkaufen Mitglieder des Vereins "Kinderherz e.V." und vom Förderkreis des evangelischen Kindergartens in Timmendorfer Strand bis einschließlich Sonntag, den 20. Dezember, insgesamt 2.000 Tombola-

### Das Musikprogramm im Überblick

(jeweils ab 18 Uhr):

Freitag, 18. Dezember: Timmendorfer Skiffle Group Samstag, 19. Dezember: Junge Hanseaten, Mona & die falschen 50 er

> Sonntag. 20. Dezember (bereits ab 14 Uhr): Shanty Chor "Die Blau-Weißen Jungs", Bian-ca, Andreas Wallbruch, Silvio d' Anza, Nicole Mühle

Am sogenannten "Highlight-Sonntag" wird auch Nicole Mühle wieder auf der Bühne stehen. (Foto: Karin Zajonc)

Montag, 21. Dezember: Louis & Chris

Dienstag, 22. Dezember: Jan Hayston

Mittwoch, 23. Dezember: Bianca & Chris

Samstag, 26. Dezember: Tom Miller

mit der Christmas Show Sonntag, 27. Dezember: Junge Hanseaten, Alex Parker

Montag, 28. Dezember: Urban Beach

Dienstag, 29. Dezember: Tom Miller

Mittwoch, 30. Dezember: SIXTY-5

Donnerstag, 31. Dezember: Bianca & DJ Chris

Freitag, 1. Januar: Musik vom Band Samstag, 2. Januar:

Sonntag, 3. Januar: Musik vom Band



 Inspektion aller Automarken speziell Renault • Pannenhilfe

TÜV/AU • Abhol- u. Bringservice

AUTO CREW 2 04503/31173 Werkstatt mit Biss An der Waldkapelle 23669 Timmendorfer Strand

#### Frohe Weihnachten

und ein gesundes neues Jahr verbunden 💢 mit einem Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen

🖈 Fam. Treder 🙀 und Mitarbeiter





#### MITTAGSMENÜ-SERVICE

Wie wäre es mit einem kostenfreien Probemenü? Jetzt direkt bestellen!

EVENT UND VERANSTALTUNG / KITA UND GRUNDSCHULE / SCHULE UND MENSA / MITTAGSMENÜ-SERVICE / BETRIEBSRESTAURANT / ...

Lübecker Straße 49 23611 Bad Schwartau

Telefon 0451 290 00 91 hallo@helden-catering.de

"Zeit zu schweigen, zu lauschen, in sich zu gehen. nur wer die Ruhe beherrscht, kann die Wunder noch sehen. die der Geist der Weihnacht den Menschen schenkt. Auch wenn so mancher anders denkt.

Von ganzem Herzen wünschen wir fröhliche und harmonische Weihnachtsfeiertage! Es ist in der heutigen Zeit voller Hektik und Stress gar nicht mehr so selbstverständlich, die nötige Ruhe zu finden. In den friedlichen Tagen um Weihnachten herum kann man wieder lernen, zur Ruhe und Besinnung zu kommen.



Wir möchten das Weihnachtsfest und das Ende des Jahres nutzen, all' unseren lieben und treuen Kunden für ihr Vertrauen in unser Unternehmen zu danken und hoffen weiterhin auf eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.

> In diesem Sinne wünschen wir besinnliche und erholsame Weihnachtstage und einen guten Start ins neue Jahr 2016!

#### Stefan Rochel Zimmerermeister

- Zimmerei Holzrahmenbau
- Innenausbau Reparatur Beratung

Timmendorfer Strand · Gorch-Fock-Str. 24a



